

29.04.2011

## Änderungsmitteilung Produktionsstart von Motorbetriebs-Kondensatoren in Bawal/Indien

TDK-EPC erweitert seine Fertigungskapazitäten für Folien-Kondensatoren und startet im August 2011 die Produktion von EPCOS AC Motorbetriebs-Kondensatoren mit einer Nennkapazität bis zu 50 µF im neuen Werk in Bawal/Indien.

Betroffene Produkte:

Serien	Bestellnummer
B32320*	B3232*R*
B32322*	
B32327*	
B32328*	

Die in Bawal hergestellten AC Motorbetriebs-Kondensatoren haben die gleichen elektrischen und mechanischen Spezifikationen wie die entsprechenden Produkte aus dem Werk in Nashik/Indien. Die Maßnahmen zur Qualitätssicherung bleiben unverändert.

Die Fertigung in Bawal wird schrittweise auf weitere Produktserien ausgeweitet. TDK-EPC wird darüber zeitnah informieren.

**Anlage** Änderungsmitteilung (PCN)

**Kontakt** Ronald Haenssler, FILM AC PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> FILM 26AC-1002		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> April 29, 2011	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> Motor run capacitor series/ Motorbetriebs-Kondensatoren-Serien B32320*, B32322*, B32327*, B32328*	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> B3232*R*	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> Start of production of the above mentioned EPCOS film capacitor series up to 50 µF at the Bawal plant in India./ Produktionsstart der oben genannten EPCOS Folien-Kondensatorensereien bis 50 µF im Werk Bawal/ Indien.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> There is no effect on the relevant specification and reliability of the product./ Die Änderung hat keine Auswirkungen auf die Spezifikationen und die Zuverlässigkeit der Produkte.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> The quality procedures will remain unchanged. / Die Maßnahmen zur Qualitätssicherung bleiben unverändert.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> August 1, 2011			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Mr. Girish Agnihotri		Signature sgd. Girish Agnihotri	
Product Marketing: Tel: +49 89 636 21767 Fax: +49 89 636 22748 E-mail: Ronald.Haenssler@epcos.com Name: Mr. Ronald Haenssler		Signature sgd. Ronald Haenssler	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	